

# BESCHLUSSVORLAGE

			<b>Vorlage-Nr.: B 07/0161</b>
<b>443 - Volkshochschule</b>			<b>Datum: 19.04.2007</b>
<b>Bearb.</b>	: Frau Tietgen, Svea	<b>Tel.:</b>	<b>öffentlich</b>
<b>Az.</b>	:		

**Beratungsfolge**

**Sitzungstermin**

**Stadtvertretung**  
**Ausschuss für Kultur und Städtepartnerschaften**

**29.05.2007**  
**10.05.2007**

**Entgeltordnung der Volkshochschule Norderstedt; hier: Änderung zum 01.07.2007**

**Beschlussvorschlag**

Folgende Änderung der Entgeltordnung der Volkshochschule Norderstedt wird zum 01.07.2007 beschlossen:

**§ 2 Abs. 1**

Eine Ermäßigung des Kursentgeltes um die Hälfte wird für folgende Personengruppen gewährt:

Auszubildende, Schüler/innen, Studenten/innen, Empfänger/innen von Arbeitslosengeld gem. SGB II oder SGB III (sofern diesen eine mögliche Förderung abgelehnt wurde), Empfänger/innen von Grundsicherungsleistungen und Hilfe zum Lebensunterhalt gem. SGB XII (Kapitel 3 + 4), Schwerbehinderte (mind. 80% GdB), Mitarbeiter/innen im freiwilligen sozialen Jahr, Grundwehr- und Zivildienstleistende.

**§ 3 Abs. 1 b**

gestrichen

**Sachverhalt**

In § 2 der Entgeltordnung der Volkshochschule Norderstedt werden Ermäßigungen geregelt. Hier ist eine klare Zuordnung durch die Ergänzung der Begrifflichkeit *des Kursentgeltes* hinzugenommen worden, um wiederholten Anfragen auf Anwendbarkeit der Ermäßigung zu begeben.

alte Fassung:

*Eine Ermäßigung des Kursentgeltes um die Hälfte wird für folgende Personengruppen gewährt:*

Sachbearbeiter/in	Abteilungsleiter/in	Amtsleiter/in	mitzeichnendes Amt (bei über-/ außerplanm. Ausgaben: Amt 20)	Stadtrat	Oberbürgermeister
-------------------	---------------------	---------------	--	----------	-------------------

Darüber hinaus ist die Personengruppe der Arbeitslosen präzisiert auf *Empfänger/innen von Arbeitslosengeld gem. SGB II oder SGB III (sofern diesen eine mögliche Förderung abgelehnt wurde) und Empfänger/innen von Grundsicherungsleistungen und Hilfe zum Lebensunterhalt gem. SGB XII (Kapitel 3 + 4)..*

alte Fassung:

*Auszubildende, Schüler/innen, Studenten/innen, Sozialhilfeempfänger/innen, Arbeitslose (sofern diesen eine mögliche Förderung nach dem SGB III abgelehnt wurde), Schwerbehinderte (mind. 80% GdB), Mitarbeiter/innen im freiwilligen sozialen Jahr, Grundwehr- und Zivildienstleistende.*

Wie im Ausschuss für Kultur und Städtepartnerschaften bereits besprochen, wird § 3 Abs.1 b der Entgeltordnung der Volkshochschule Norderstedt ersatzlos gestrichen.

alte Fassung:

1. *Eine anteilige Zahlungsverpflichtung entsteht:*

*b) wenn ein/e Kursteilnehmer/in aus zwingenden Gründen (Wegzug – ist durch Abmeldebescheinigung zu belegen oder Krankheit- ist mit ärztlichem Attest zu belegen) am Kursbesuch verhindert ist. Ab dem Zeitpunkt des Rücktritts kann ihr/ihm auf schriftlichen Antrag die anteilige Kursgebühr erstattet werden.*

Die jetzt gültige Fassung der Entgeltordnung der Volkshochschule Norderstedt wird als Anlage 1 beigefügt.